

Banquets et colis festifs

La Ville et le Ccas convient ses seniors du 18 au 22 décembre aux traditionnels banquets de fin d'année, histoire de rompre l'isolement et finir l'année en grande pompe. Un colis festif est prévu aux personnes ne pouvant se déplacer.

LIRE PAGE 7



De gauche à droite : le conseiller municipal Marc Paiella, le député-maire Philippe Doucet et l'adjoint aux Sports Mouloud Bousselat

Les sportifs à l'honneur

Plus de 200 représentants de disciplines individuelles et par équipe ont été récompensés vendredi 30 novembre, dans l'Agora de l'hôtel de ville. En quel honneur ? Comme chaque année, le député-maire a salué le parcours de ces athlètes et bénévoles : investissement dans la vie de leur club, résultats, fair-play, pédagogie… Au travers de cette soirée, c'est aussi le rayonnement extérieur de la Ville, que le député-maire a tenu à souligner.



L'art-boutik, c'est Courant d'art

Trouver un lieu assez grand pour installer les œuvres de plusieurs artistes… Pas si facile. Alors trois associations – les commerçants du Centre-ville, les Ateliers du 5 et l'Atelier des arts – ont eu l'idée d'investir les boutiques des uns pour montrer le travail des autres. Ainsi est née l'opération « Courant d'art », soutenue par la Ville. Neuf magasins ont accueilli les œuvres d'artistes argenteuillais pendant près d'un mois. Clôturé le 29 novembre, le partenariat a suscité surprise et plaisir chez les clients, curieux de découvrir peintures, sculptures, céramiques… Lancées, les trois associations aimeraient renouveler l'expérience… et la pérenniser.



En présence de Marie-France Fari, adjointe à l'Enfance

Journée des Droits de l'enfant : Argenteuil mobilisée

Le 20 novembre, c'est la Journée internationale des Droits de l'enfant. À Argenteuil, c'était l'occasion de faire le point sur le sujet. En plusieurs dates, les services municipaux se sont mobilisés pour en parler avec les enfants et tous ceux qui agissent pour eux et avec eux – concours d'affiche « Agis pour tes droits », où 12 centres de loisirs argenteuillais ont été sélectionnés par le jury national pour rejoindre le jury international, le 23 novembre ; journée des « Droits de l'enfant », le 28 novembre salle Pierre-Dux, pour s'interroger avec les plus jeunes sur leur accès à la santé, l'éducation, la culture, les loisirs…
Plus largement, le projet éducatif municipal porte sur la notion de « citoyenneté » de manière permanente, relayée dans les accueils de loisirs et déclinée dans toutes les actions pédagogiques mises en place par la Ville.

L'Argenteuillais, l'hebdo d'Argenteuil

Rédacteur en chef : Samuel Degasne • Rédactrice en chef adjointe : Claudine Algret • Rédaction : Massimo Bellini, Laetitia Delouche, Paula Gonçalves, Stéphane Legras, Sandra Prieto, Arezki Semache • Photos (sauf mentions contraires) : Marianne Pollastro, Alexandre Rimond • Contact pour vos insertions publicitaires : stephane.smadja@eser.fr / 06 68 20 19 82

• Imprimé, sur papier recyclé 100%, par l'imprimerie YD Print • Tirage : 50 000 exemplaires
Dépôt légal à parution • ISSN : 0990-7793
5e année • Éditeur : Ville d'Argenteuil • Directeur de la publication : Philippe Doucet • Directeur de la Communication et des Relations publiques : Emmanuel Morvan • Responsable des publications d'information municipales : Samuel Degasne • Maquette : Marie Nocher, Sophie Berlioz • Assistante : Myriam Costa • Comité éditorial : Danièle Carbonnet

Distribution :
• le mercredi matin entre 7h et 9h aux gares d'Argenteuil-centre et du Val-d'Argenteuil • jusqu'au vendredi dans les boîtes aux lettres des Argenteuillais. • Pour tout problème de distribution, contactez la direction de la communication et des R.P. au 01 34 23 41 00. Ne pas jeter sur la voie publique.

Contactez la rédaction : redaction@ville-argenteuil.fr / 12-14 bd Léon-Feix

Cadeaux et emplettes



Noël s'installe à Argenteuil : animations, carrousel, chorales, spectacle… assortis du traditionnel marché, place Jean-Eurieult, du 14 au 16 décembre.

La cie Turbul assure les animations, au cœur du marché de Noël, parvis de la basilique et ruelle de l'Église. Pour les très jeunes, un magnifique carrousel est installé à l'arrière de la basilique. Avec les enfants, entrez aussi salle de l'Abbé-Fleury pour « Alpha-bête », de la cie Les Nouveaux Nez.

Et vos emplettes de Noël ? Produits créatifs et gourmands concoctés par des artisans seront en vente dans les chalets de bois…

L'inauguration ? Vendredi 14 décembre, à 18h30 ; puis concert de la chorale de la paroisse Saint-Jean-d'Asq en partenariat avec l'association De fil en aiguille. Et le 16 à 16h30, concert de clôture avec la chorale Novea (basilique).

S.P.



Programme

Mercredi 5

- **10h L'Heure du conte**, dès 4 ans, gratuit, MRD
- **12h30-17h Sortie familiale au cirque d'hiver Bouglione**, Espace familles, 57 rue d'Ascq. 4 €. Réserv. MQVAS

Vendredi 7

- **9h à 11h Atelier de création « Fêtes de fin d'année »**, association Scrap en Val, pour adultes, MQVND
- **16h45 Bourse aux jouets**, avec la MQVAS et les parents d'élèves, à l'école P.-Langevin 2, 36 rue de Rethondes

Samedi 8

- **9h30-11h Atelier de création**, pour familles (lire vend. 7)

Mardi 11

- **14h30 Chants de Noël et goûter.** 1,15 €. CGM
- **18h-20h Marché de Noël par l'école J.-Curie**, MQOV
- **18h30 Café citoyen autour de la mémoire du quartier**, film « Gens d'ici » de L. Ducaster et M. Carrier, exposition par M. et Mme Triquenaux). MQVAN
- **20h30 Chorales de Noël**, conservatoire, 01 39 61 70 01, gratuit. PD

Mercredi 12

- **14h « La Flûte enchantée »**, opéra dès 4 ans, théâtre du Corbeau blanc, MQOV, SMS
- **15h-16h30 Atelier de création**, pour familles (lire vend. 7)
- **16h Animations et conte musical « Une fabuleuse histoire de Noël »**, MQVND, PDC

Jeudi 13

- **12h Repas de Noël**, CGM, CJB, NM et AC (lire p.7)

Vendredi 14

- **9h-11h Atelier de création**, pour adultes (lire vend. 7)
- **10h-20h Marché de Noël**, BSD
- **11h-13h et 14h-18h Carrousel**, BSD
- **10h15, 14h30 et 18h30 Spectacle « Alpha-bête »** (cie Les Nouveaux Nez), SAB, gratuit sur réserv. 01 34 23 68 50
- **13h-18h Sortie à Paris**, pour seniors du V.-Nt-Dame, MQVND, 3 €
- **19h Chorale Novea**, partenariat association De fil en aiguille, BSD
- **19h45 Soirée culturelle sur le thème de Noël**, Espace familles, MQVAS
- **20h30 Loto de Noël**, organisé par plusieurs associations et Maison de quartier, MQOV

Samedi 15

- **10h-20h Marché de Noël**, BSD
- **11h-13h et 14h-18h Carrousel**, BSD
- **10h30-19h30 Sortie à Provins pour les familles du V.-Nt-Dame**, MQVND, 1,60 à 3 €
- **14h, 16h30 et 19h Spectacle « Alpha-bête »** (lire vend. 14)

Dimanche 16

- **10h-18h Marché de Noël**, BSD
- **11h-13h et 14h-18h Carrousel**, BSD
- **15h et 17h30 Spectacle « Alpha-bête »** (lire vend. 14)
- **16h30 Chorale Novea**, BSD

Mardi 18

- **18h Animations de Noël**, associations et Maison de quartier Coteaux, au sein du groupe scolaire G.-Lapierre

19-26-27-28 déc.

- **14h-16h Ateliers travaux manuels**, avec Festiv' Centre-ville. 4-10 ans, MQCV. Inscr. 06 10 64 50 82 (avt le 16 déc.)

AC *: résidence A.-Croizat, 9 rue des Gobelins, 01 39 61 49 82*
BSD *: Basilique St-Denys/ruelle de l'Église*
C *: Le Colporteur, 12 bis cité Champagne, 01 34 11 40 10*
CJB *: Club J.-Baillet, 106 rue du Perreux, 01 39 61 12 58*
CGM *: Club G.-Moquet, 239 rte d'Enghien, 01 30 25 74 55*
FB *: Figuier blanc, 16-18 rue G.-Collas, 01 34 23 58 00*
MQVND *: MQ V.-Nt-Dame, 164 bd du Gal-Delambre, 01 34 11 74 90*
MQOV *: MQ Orgemont-Volembert, 239 rte d'Enghien, 01 30 25 74 50*
MQVAS *: MQ V.-d'Argent-Sud, 13 bd du Gal-Leclerc, 01 34 23 62 80*
MRD *: Médiathèque R., esplanade de l'Europe, 01 34 23 41 86*
MS *: Salle M.-Sochon, rue Yves-Farges*
NM *: Espace N.-Mandela, 82 bd du Gal-Delambre, 01 34 11 74 95*
PD *: Salle Pierre-Dux, 9 bd Héloïse*
PDC *: Parc des Champioux, bd du Gal-Delambre*
SAB *: Salle de l'Abbé-Fleury, 3 rue de l'A.-Fleury*

Programme disponible dans les accueils municipaux et sur Argenteuil.fr



Les copains d'abord

Cave dîmière, 1er décembre dernier : des chanteurs de rock festif, amis dans la vie, s'y produisent. Eux, c'est L'Attache parisienne, lucides, attentifs à la vie ici-bas…

Depuis une vingtaine d'années, L'Attache parisienne a rôdé son répertoire et s'est constitué un public fidèle d'amis, puis d'amis d'amis… « On ne prétend pas être un groupe professionnel. On est avant tout une bande de copains et on aime partager notre bonne humeur avec le public », raconte Mhéni Amazouz, guitariste et harmoniciste du groupe. Pour sûr, les Argenteuillais n'en ont pas douté avec ce show de 30 min., ce 1er décembre. « On a l'habitude de concerts plus longs, mais on avait envie de remonter sur la scène de la Cave dîmière. On bichonne celles qu'on aime. »
Depuis sa création, L'Attache parisienne n'a cessé d'évoluer. Elle compte aujourd'hui sept musiciens dont la moyenne d'âge avoisine la quarantaine. Paroles crues, rythmiques joyeuses et messages sentis. « Putain, je vieillis » rapproche les notions de vieillesse et d'amour, « Je bosse le jour, je bosse la nuit » pointe du doigt cette société en crise qui pousse chacun à mettre les bouchées doubles, mettant en péril sa vie privée, « La Paternité » révèle le désir que peut éprouver un homme à assumer ce rôle… Des titres initiés par le chanteur, David, qui font ensuite l'objet de discussions au sein du groupe. Chacun apporte ses influences (blues, orientales, reggae, jazz manouche…).
Tous gardent pourtant la tête sur les épaules. « Pour réussir dans le monde de la musique, il faut être motivé, passionné et disponible. C'est un choix de vie qui implique des sacrifices personnels pour l'intérêt du groupe. Il faut être soudés et partager les choix et les idées autant que les créations artistiques. » Alors L'Attache parisienne ambitionne de fouler les scènes de l'Olympia et de La Cigale, toutes deux ouvertes aux groupes semi-pro. Et s'ils avaient une baguette magique, ses musiciens s'offriraient une tournée estivale dans les différents festivals de France et d'Europe, pour présenter leur premier album, *Elle est pas belle la vie ?*, disponible courant décembre. Attachants, qu'on vous dit.

● S.P.

http://my.zikinf.com/lattache



Début des années 1990 : création (rock acoustique)
1999 : évolution vers le rock festif
1er décembre 2012 : tremplin À vous d'jouer
Décembre 2012 : premier album *Elle est pas belle la vie ?*

INITIATIVE

Bouquet final

Depuis mi-octobre, jolies fleurs et belles plantes égayent l'entrée du marché Héloïse. Jimmy Pancher, le nouveau fleuriste, y est installé.

Un grand-père horticulteur, un père fleuriste pendant 30 ans… Et Jimmy Pancher, que croyez-vous qu'il ait choisi comme métier ? On peut dire que les fleurs, ça le connaît !
Le jeune fleuriste vient donc d'arriver au marché du Centre-ville, proposant de nombreuses variétés de fleurs et des plantes, autant d'intérieur que d'extérieur, qui viennent du marché de gros à Rungis. « Je viens ici deux fois par semaine, après un approvisionnement trois fois par semaine à Rungis. Le marché Héloïse est bien animé, avec beaucoup de monde et des commerces plutôt variés. Le démarrage a été difficile mais les choses s'améliorent progressivement (…). »

Maison Pancher
Marché Héloïse, vendredi et dimanche (côté droit, entrée de la halle)
Livraison à domicile sur commande
06 28 94 29 07



PRÈS DE CHEZ VOUS

Téléthon 2012 : week-end marathon

Commencée depuis le 26 novembre, la mobilisation dure jusqu'au 20 décembre, avec pour temps forts : les 7, 8 et 9 décembre à l'espace Jean-Vilar.

Vendredi 7

- **Lancement, 20h** (en présence du député-maire), JV
- **Vente de gaufres, 17h-22h**, hall JV
  Femmes solidaires
- **Loto du cœur, 18h-1h**, JV
  Agora, Tel est Argenteuil et sapeurs-pompiers d'Argenteuil
- **Animation zumba-salsa, 20h-21h30**, PD
  Cuba sin fronteras
- **Animation jeux-karaoké, 21h30-1h**, PD
  Vinylmania

Samedi 8

- **Vente de gaufres**, 18h–2h, hall JV
  Femmes solidaires
- **Repas dansant**, 19h-3h, JV
  Agora, Afpa et Ccppvea
- **Soirée spectacle**, 19h30-2h, PD
  Maison amazigh berbère

Défis sportifs

24h de la grimpe-double dutch, du 7, 18h, au 8, 18h, GC
Cercle des sports et loisirs éducatifs 95, Bad95 et Coma-volley
Tournoi de football, du 8, 10h, au 9, 18h, GRR
Boubsky

Dimanche 9

- **Village du monde, 9h-14h**, marché Héloïse
  Plusieurs associations argenteuillaises
- **Repas crêpes et thé dansant**, 11h30-17h30, PD
  La Farandole de l'enfance et Ccas
- **Festival inter-communautés**, 14h30-20h, JV
  Agora, Afpa et Ccppvea,

En continu, espace J.-Vilar

Vente de livres : les 7, 17h-22h ; 8, 18h–2h ; et 9, 14h30–20h
Union pour le respect des droits des personnes handicapées
Les carrés rouges : les 7, 19h-22h ; 8, 18h–2h ; et 9, 14h30–20h
Croix-Rouge française et Ligue contre le cancer
Vente d'objets Téléthon : les 7, 21h30-2h ; 8, 18h–2h ; et 9, 14h30–20h
Festiv' Centre-ville
Les bouchons de l'espoir : les 8, 18h–2h ; et 9, 14h30–20h
Un bouchon, une espérance (Ubue)



GC : gymnase des Châtaigniers, 2 rue de Champagne
GRR : gymnase Romain-Rolland, 2 allée R.-Rolland JV : espace Jean-Vilar, 9 bd Héloïse PD : salle Pierre-Dux, espace J.-Vilar



EN BREF

Lancement du portail famille
En janvier, la Ville met en place un portail gratuit ayant pour but de faciliter certaines démarches liées à la Petite enfance (crèche) et/ou l'Enfance (restauration scolaire, accueil périscolaire, école des sports, séjours vacances), comme le téléchargement et règlement de vos factures en ligne. Pour y souscrire, rendez-vous sur Argenteuil.fr dans la rubrique Éducation/Enfance

Commémoration à Gabriel Péri
Le 15 déc., un hommage sera rendu à l'ancien député d'Argenteuil à l'occasion du 71e anniversaire de sa mort. Commémoration à 17h30, près du monument érigé à sa mémoire dans l'avenue du même nom

Hommage à John Cage
Il reste encore quelques places pour « Le Piano du hasard », un spectacle produit par la Ville le 16 déc. à 16h30. En parallèle, des élèves du conservatoire proposeront le 12 déc. à 20h30, « John Cage Events », une relecture de ce spécialiste du happening qui aurait eu 100 ans en 2012. Les deux événements se dérouleront à la Cave dîmière. Réserv. 01 34 23 58 00 (14h30-19h, 7j/7)

Cirque bleu du Vietnam
Il reste également des places pour la représentation du 19 déc. (15h et 20h30), au Figuier blanc. Infos 01 34 23 58 00

Questions pour un champion
L'antenne argenteuillaise de l'émission tv, créée l'année dernière (cf hebdo 132 de mars 2012), recherche de nouveaux adhérents. Rendez-vous les lundis à 19h, à la Maison de quartier Coteaux, 78 av. du Maréchal Joffre. Infos (Sandrine) 01 30 25 39 06

Union vélocipédique argenteuillaise
Le dimanche 16 décembre prochain, l'association organise une randonnée pédestre dans la forêt de Cormeilles, ouverte à tous, au départ de la salle Rino-Della-Negra (9 rue de Gode). Accueil de 8h à 9h30 pour un parcours de 15 km ou de 25 km. Retour à 14h. Infos 09 81 39 67 54

Distribution
Suite à un incident technique, certains quartiers d'Argenteuil pourraient ne pas réceptionner les numéros de décembre. Les journaux restent à disposition dans les accueils municipaux et sur Argenteuil.fr

Bonus du web

Retrouvez ici quelques exemples de compléments d'informations et/ou éclaircissements effectués sur Argenteuil.fr

Cette semaine :
- Vidéo de la soirée des Jeunes diplômés (lire hebdo 151)


Pompes Funèbres
Turpin
Urgences Décès
Permanence 24h/24 - 7j/7
Admission Funérarium
N° Vert 0 800 772 137
APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE
POMPES FUNEBRES ARGENTEUILLAISES TURPIN
01 30 25 09 20
2, boulevard du Général Leclerc
95100 ARGENTEUIL
Parce qu'il est des moments où il faut être certain de pouvoir faire confiance


MGEN
Action
Sanitaire et Sociale
Néphrologie, Hémodialyse,
Soins de suite et de réadaptation : rééducation
cardiovasculaire, neurologique et orthopédique
en hospitalisation complète et en hospitalisation de jour.
Consultations externes : néphrologie.
Laboratoire d'analyses biomédicales.
PARTICIPANT AU SERVICE PUBLIC HOSPITALIER,
CONVENTIONNÉE AVEC TOUTES
LES CAISSES DE SÉCURITÉ SOCIALE,
LES MUTUELLES ET L'AIDE MÉDICALE
Centre de Soins de Suite et de Réadaptation
et Institut de Néphrologie
Pavillon Talma - Hôtel Royal
1, avenue Molière • 78604 Maisons-Laffitte
tél. : 01.34.93.14.14 • fax : 01.34.93.14.00

SENIORS

Les seniors sont de la fête



Rompre l'isolement et festoyer ensemble pour clôturer l'année… Voilà ce qui est proposé aux seniors, avec les services du Centre communal d'action sociale (Ccas). Soyez au rendez-vous des banquets ou des distributions de colis, du 18 au 22 décembre.

Près de 2 500 repas, 5 000 colis festifs et 300 boîtes de confiseries. Au total, près de 8 000 bénéficiaires. Le Ccas organise cinq repas pour pouvoir accueillir les quelque 2 500 seniors souhaitant participer au banquet. En bonus, et pour ne pas déroger à la tradition, le repas est suivi d'un bal animé par l'orchestre de Roberto Milesi.

5 000 autres Argenteuillais préfèrent le colis de Noël. Distribué dans les maisons de quartier et à l'hôtel de ville, il est livré à domicile par Marie-José Cayzac, adjointe déléguée aux personnes âgées, chez les seniors ne pouvant se déplacer.

Enfin, les résidents des maisons privées de retraite, qui ne participent pas au banquet, l'accueilleront pour la distribution de boîtes de confiseries individuelles.

Ces rendez-vous traditionnels sont très attendus par les anciens et permettent à la Ville et les services sociaux de remercier les seniors pour tout ce qu'ils apportent à la cité.



Avant les banquets installés salle Jean-Vilar, les résidences Ambroise-Croizat et Jean-Baillet et les restaurants-clubs Guy-Moquet et Val-Notre-Dame auront ouvert la période de Noël le 13 décembre, avec un repas de fête concocté par la Cuisine centrale.

● S.P.

Banquet et colis : Informations auprès du Ccas – 01 34 23 41 65 – Argenteuil.fr

Ça bouge, côté Lions Club

Partenaire du Ccas depuis de nombreuses années, le Lions Club d'Argenteuil assure le vestiaire des banquets. La participation libre de chacun permet de financer des actions humanitaires. Et vous pouvez déposer vos paires de lunettes usagées à l'occasion de ces rencontres, l'association assurant le tri, nettoyage, réparation et test avant l'envoi vers les pays qui en manquent cruellement…

PRÈS DE CHEZ VOUS

Construire mon logement

Le 7 décembre, venez échanger sur l'habitat et la manière de construire. Une invitation lancée par la Maison de quartier Orgemont-Volembert, en partenariat avec AB-Habitat, l'entreprise PLT (Par là, à Travers) et le Conseil général du Val-d'Oise.

Pour bénéficier de conseils avisés et échanger sur les alternatives possibles en matière d'éco-construction, venez discuter avec Charles Peyrouty, ingénieur et ethnobotaniste. Homme de terrain, expérimenté, s'appuyant sur une solide connaissance des milieux naturels, Charles Peyrouty a créé l'entreprise Plt début 2007. Avec ses collaborateurs, il souhaite poser des problématiques environnementales qui touchent tous les domaines et y associer les compétences d'une équipe pluridisciplinaire pour les résoudre.

En parallèle, « La Maison écologique » est également visible à la Maison de quartier jusqu'au 7 décembre. Constituée de 12 grands panneaux, cette exposition du Conseil général du Val-d'Oise explique les différents matériaux écologiques utilisés pour construire des maisons : terre cuite, terre brute, mélange de terre et de paille, bois… Avec des vertus différentes en matière d'isolation, thermique ou acoustique, les matériaux présentés proposent des solutions économiques et respectueuses de l'environnement. Des repères intéressants pour mieux appréhender les alternatives en matière de construction…

Conférence-débat sur l'habitat
7 décembre, 17h à 19h - entrée libre
Maison de quartier Orgemont-Volembert
239 rte d'Enghien – 01 30 25 74 50
orgemont.volembert@ville-argenteuil.fr





Vous descendez à « La Cave » ? Oui, elle est bientôt ouverte…

En six mois de travaux, la brasserie culturelle d'Argenteuil est prête. Inaugurée le 10 décembre, « La Cave » ouvrira dans les jours qui suivront, une fois les derniers ajustements validés. Mise en appétit.

Contrairement aux apparences, « la Cave » n'est pas dédiée aux vins (mais elle en servira du bon !). Son nom fait écho à sa situation, le local surplombant la Cave dîmière, aujourd'hui salle de concert, salle d'expositions et studios de répétition pour la musique. Pour l'heure, côté restaurant, tous les corps de métiers s'activent pour toutes les finitions indispensables. Depuis le 28 novembre, l'électricité est branchée, preuve que les circuits fonctionnent !

Le chef et son second peaufinent la carte avec le gérant (portrait page de droite) et investissent la cuisine pour une prise en main indispensable. D'ailleurs, le client pourra même les apercevoir aux fourneaux, s'il est debout, grâce à un grande baie transparente entre salle et office.



Création de puits de lumière

Côté travaux dans le dur, le dossier réservait beaucoup de surprises aux techniciens.
Une fois l'intérieur de l'ancienne galerie commerciale démoli, il était prévu d'apporter de la lumière naturelle grâce à des ouvertures dans le toit. Mais la solidité de la structure – elle date des années 60 – s'en trouvait fragilisée. Alors des poutrelles métalliques ont été ajoutées pour renforcer le bâti, pour pouvoir créer ces puits de lumière. « On faisait les sondages presqu'en même temps que les travaux ! », racontent les techniciens. Ceux-ci évoquent aussi leur travail sur une dalle-champignon. « Ça veut dire qu'une dalle de béton est juste posée sur piliers », eux-mêmes posés sur une cave médiévale sans fondations, comme on construisait à cette époque.
Pour le reste, moins de surprises : travailler sur les circulations – double accès restaurant/cave dîmière ; accès obligatoire pour les personnes à mobilité réduite ; évacuations de secours… ; les ventilations liées à l'activité de cuisine ; la bascule chauffage/climatisation, avec pompe à chaleur intégrée ; la mixité gaz/électricité : la cuisine ayant besoin du gaz par exemple alors qu'il n'était pas possible de faire passer les circuits dans les murs… Les services spécialisés ont du créer un local hors du restaurant… ; les isolations phoniques, très importantes dans la salle de restaurant ; les possibilités de stockage des denrées en sous-sol…, l'aménagement des deux appartements au-dessus, pour le personnel…
Le pratique, les plus ? La place, des installations au top de la technologie côté cuisine, et surtout une énooorme motivation pour accueillir le client comme il se doit. Bienvenue… bientôt !



Venez…

« La Cave » : bar à vins, cuisine du marché, glacier, bistrot musical
111 rue Paul-Vaillant-Couturier
01 39 81 11 60 (réservation conseillée)
Ouvert 7j/7, 8h-23h

- À l'intérieur : le bar (22 m²) et la cuisine totalement équipée (80 m²), une grande salle de 170 m² (120 places assises), une salle privative de 55 m², avec piano – possible de la louer pour un séminaire, un anniversaire jusqu'à 30 à 40 personnes…
- À l'extérieur : terrasse d'été de 85 m² (50 places assises sous stores, petit chauffage intégré en cas de fraîcheur nocturne), menu visible jour et nuit par rétro-éclairage
- Délimitation avec la chaussée par de grands pots avec plantes et barrières traditionnelles de sécurité. Passage des piétons maintenu le long de la terrasse



Luigi Gropallo, le chef d'orchestre

Bientôt une dizaine de personnes va composer l'équipe de l'ancien étudiant en musicologie. Celle de Luigi Gropallo, le gérant de « La Cave ». Fort de son expérience lancée il y a six ans – qui marche plutôt bien –, au restaurant « Sous le porche » à Auvers-sur-Oise, ce passionné de culture a des projets plein la tête pour animer la brasserie argenteuillaise.

« J'aime définir ce restaurant par le mot « bistronomie », alliance de la cuisine de bistrot, simple et sans chichis, avec des mets plus recherchés, des préparations plus élaborées. Comme une sorte de convergence entre tradition et modernité. Avec mon chef-cuisinier, on finalise nos idées et on vous garde quelques surprises après l'ouverture, le 12 décembre. »

Au-delà de bien recevoir ses clients et d'émoustiller leurs papilles, le patron tient aussi à provoquer une petite ébullition des neurones… C'est aussi la commande municipale, qui ouvre ce lieu tout au-dessus de la Cave dîmière – salle de concert – et tout près du Figuier blanc – salle de spectacle et de projection. Pour être en symbiose avec les entités culturelles du secteur, des rendez-vous mensuels sont prévus.

- **jazz et musique vocale**
- **slam** (scène ouverte à tous, avec inscription, animateur et public-jury)
- **variété française en duo, trio** et peut-être quartet…
- **débats**, sur un sujet d'actualité annoncé à l'avance, animés par un journaliste
- **Cluedo géant**, pour résoudre des énigmes en s'amusant avec le concours de comédiens des Ateliers du 4…

Chez l'ex-directeur du site Internet de la Fnac, y a comme qui dirait une mayonnaise d'idées à monter. « Proposer à la clientèle des rendez-vous réguliers.



Elle vient quand ça l'intéresse et reste volontaire. »

J'ai choisi mes collaborateurs selon cet esprit de souplesse : savoir s'adapter, être flexible, avoir envie de faciliter la vie du client… ».

Et maintenant, envie de passer, de vous arrêter ? N'hésitez plus : la maison est ouverte la semaine du 10 déc. Vous partagerez peut-être un p'tit-déj. avec Luigi, Wilfrid, Mickaël, Nathalie, Raphaël, Kévin, Benjamin… et les autres, dont les recrutements sont en cours.

Le coût, les entreprises

1 950 000 €, conjointement financés par Argenteuil-Bezons l'agglomération et la ville d'Argenteuil. Les murs et tout l'équipement intérieur du restaurant appartiennent aux deux collectivités territoriales, la gestion complète est confiée à Luigi Gropallo et son équipe.

Sous la direction du service Bâtiments de la Ville (technicien et bureau d'études), 13 entreprises ont travaillé sur le chantier : Bati Ouest (gros oeuvre, carrelages…), Sfb (menuiseries), Step (électricité), Europ Signal (serrureries), Omni Décor (peintures), Mcfe (plomberie, chauffage, ventilation), 3C (cuisine), Popac (faux plafonds, doublage), Gec (étanchéité), Luzarches antennes (caméras), Vidéo sonic (sonorisation), Appar (rideaux et stores-bancs), Sacer (voirie, en collaboration avec les services de l'Agglomération). sans oublier l'architecte José Pauriche.

À la carte…

- **grignoter – chaud ou froid** – à tout moment.
- **4 entrées différentes et autant de plats**, toujours à base de viande et de poisson. Volontairement restreinte, la carte. Par exemple, elle proposera à midi une assiette-plat unique avec dessert (15 €), différents tous les jours. Avec des plats « grand-mère » – blanquette de veau ou confit de canard –, le gérant et son cuisinier Wilfrid prévoient une touche plus contemporaine, tradition réactualisée.
- **pâtes fraîches**
- **desserts faits maison**
- **glaces de qualité**
- **smoothies**, aux parfums adaptés aux fruits de saison.

« Tout en restant dans des prix raisonnables, je souhaite que les gens viennent ici pour bien manger, se faire plaisir. S'ils sont pressés, on enclenche le service rapide. S'ils veulent profiter du moment, nous les laissons apprécier la cuisine et le vin. »

● Pages préparées par C.A.

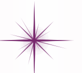


La Ville offre deux nouveaux livres aux écoliers

Pour Noël 2012, le Père du même nom livre deux histoires aux enfants argenteuillais de 3-6 ans… On y raconte l'histoire du fleuve qui passe à Argenteuil.

Destiné aux loupiots à partir de 3 ans, **« La Seine à Argenteuil avec Dounia et Titouan[1] »** conte les aventures quotidiennes de deux enfants du même âge que les jeunes lecteurs. Grâce aux illustrations de Géraldine Cosneau, on déambule avec les deux héros sur les ponts, le long des berges… On observe les poissons, les arbres ou les péniches.
Le second ouvrage, **« La Seine à Argenteuil sur les traces de Louison la loutre[2] »**, est conçu pour les plus de 5 ans. Illustré par Charlotte Roederer, il invite les jeunes lecteurs à une balade en bord de Seine, accompagnés cette fois d'une loutre de rivière aux vibrisses sympathiques. À travers illustrations panoramiques et photos, Louison leur fait découvrir son mode de vie et son environnement. Elle les invite à une plongée dans le passé des guinguettes et des peintres impressionnistes. Et s'offre aussi une incursion dans le futur, quand les berges seront aménagées pour les piétons.
Comme « Argenteuil, l'histoire de ma ville » (2011), les deux ouvrages présentés ici participent du Plan lecture municipal. Ces éditions simultanées confirment l'engagement de la Ville en faveur de l'apprentissage de la lecture, via cette fois une découverte précoce du livre. Démarche importante : tous les écoliers argenteuillais de maternelle et de cours préparatoire recevront l'un ou l'autre de ces livres en cadeau pour Noël entre le 3 et le 21 décembre. La distribution étant officiellement assurée par le député-maire et plusieurs de ses adjoints ou conseillers municipaux délégués.

(1) 36 p. 6 €
(2) 36 p. 8 €



Dédicaces
(1) 8 déc. 14h-16h
(2) 19 déc. 16h-18h
Librairie Le Presse-Papier
28 av. Gabriel-Péri

Ouvrages disponibles dans les librairies d'Argenteuil

Au marché, on parle aussi emploi


© J-M.T.

Formation, insertion, emploi… Des sujets en permanence sous les projecteurs de l'actualité. Pour échanger plus concrètement sur ces thèmes, la Ville vient à vous les 6 et 13 décembre, au marché Joliot-Curie.

On n'achète pas que des fruits et des légumes au marché ! Les jeudis 6 et 13 décembre, on pourra aussi y trouver des réponses aux questions liées à la formation, l'insertion et l'emploi. Dans le cadre du projet Jibus, les agents du secteur « Vie des quartiers et Politique de la ville », avec leurs partenaires, viendront discuter avec les habitants du quartier Joliot-Curie. Parmi les emplacements dédiés aux produits frais se tiendra en effet un stand où les agents municipaux, la Mission locale et des associations d'insertion accueilleront les habitants, en particulier les jeunes de 16 à 25 ans. Objectif : aller à la rencontre des Argenteuillais pour dialoguer, informer et orienter vers les structures existantes à Argenteuil et alentours qui proposent des accompagnements et des ateliers de recherche d'emploi.
Cette démarche, dénommée Jibus – Jeunes insertion bus – , s'inscrit dans le cadre d'un Cucs (contrat urbain de cohésion sociale). Ce dispositif national est décliné avec la mise en œuvre de différentes actions pour la population, qui concernent notamment les accès à l'emploi. Le secteur Joliot-Curie est en effet aidé par l'État, dans le cadre de la Politique de la ville et de la Rénovation urbaine. En intervenant au marché, la Ville souhaite ainsi toucher plus de personnes et être à l'écoute des difficultés socio-professionnelles rencontrées par les jeunes habitants du quartier.

● **L.D.**

Contact
Maison de quartier Orgemont-Volembert
239 rte d'Enghien
01 30 25 74 50

ENFANTS

Bêtes en-chantées

Adaptation originale et réussie des « Contes du chat perché » de Marcel Aymé par Caroline Gautier, « Chat perché, opéra rural » est vraiment un spectacle pour toute la famille. S'y mêlent et s'entremêlent musique, texte, chant, danse et cirque.

Ils parlent. Pas commun pour des animaux. Les seules à communiquer avec eux, ce sont Marinette et Delphine (Johanna Hilaire et Anne-Claire Gonnard, contorsionnistes), qui vivent dans une ferme nichée dans les monts, avec leurs parents (Sylvie Althaparro et Michel Hermon) et travaillent dur. Les fillettes partagent jeux et rêves – elles aimeraient voir la mer – avec leurs complices les animaux, jamais avec leurs parents.


Ds-Aris D.

Et en plus, ils chantent. Grâce à la metteuse en scène Caroline Gautier. Les personnages-animaux dansent aussi, jouent de la musique… dans son adaptation contemporaine « Chat perché, opéra rural ». Une version qui reste proche de l'histoire initiale mais où les personnages sont interprétés par une vingtaine d'artistes de diverses disciplines. Sur scène, l'ensemble des animaux de la ferme est représenté par une petite fanfare de cinq musiciens (clarinette, saxo, trombone, trompette et percussions). Parmi ces animaux, quelques-uns tiennent la vedette : Robert Expert prête sa voix de contre-ténor au paon élégant ; le cochon dodu trimbale sa nonchalance en la personne du ténor américain Marc Molomot ; derrière le canard qui veut apprendre la géographie se cache la jeune soprano italienne Sonia Bellugi ; enfin, le danseur de hip-hop Salomon Baneck-Asaro d'origine sicilienne et camerounaise, incarne la panthère avec grâce et souplesse.
Sur une musique du compositeur Jean-Marc Singier et une chorégraphie de Dominique Boivin, offrez-vous en famille ce spectacle original, tantôt triste et cruel, tantôt poétique et malicieux…

● P.G.

« Chat perché, opéra rural », dès 7 ans
9 déc. 16h30, 5-11 €
Le Figuier blanc, 16-18 rue G.-Collas
Réserv. 01 34 23 58 00 (14h30-19h, 7j/7)

KÉZAKO ?

Réponse au prochain numéro.



Dans le numéro 151
Toit du nouveau club-house Henri-Burg en chantier, d'où l'on aperçoit le court de tennis extérieur.



PETITES ANNONCES

Occasions

Cause départ vends meuble télé 100 €, table basse 70 €, petit frigo 100 €, table ronde bois 100 €. Et plusieurs autres objets – le tout en tbe. 06 59 17 12 20

Imprimante Canon MP260 25 €, vélo + stab. 20 €, vélo Lady + stab. 40 €, lissage brésilien 10 €. 06 60 52 81 03

Lave-linge Indesit et lave-vaisselle Bosch garantie Darty, plaque vitro., micro-ondes, table en bois ronde avec rallonge. À débattre. 06 14 66 75 43

Cause déménagement, vends lave-linge 120 €, mini-frigo 100 €, meuble d'angle pour télé 50 €, 2 chaises bistrot, divers objets… 06 06 50 07 04

Machine à pain 20 €, blender 20 €, robot complet 130 €. 01 39 82 12 98, 18-20h

Lit bb 70 €, poussette 3en1 (couffin/siège-auto) 130 €, tbe. 06 01 12 24 18

Emploi

JF propose ménage repassage jardinage ts petits travaux… Paiement Chèque emploi service 06 59 37 26 17

Secrétaire radio-écho bonne orthographe cherche poste secrétaire médicale tps partiel (pas le samedi). 06 14 37 27 04

Dame cherche ménage repassage. 06 08 40 80 61

Informaticien dépanne forme aide à installation à dom., tt public Cesu possible. 06 03 56 71 92

Isabelle, coiffeuse à dom. pour F-H-Enf & pers à mobilité réduite, foyer/maison retraite. Sur rv : 06 44 83 40 45

Coiffeuse à dom. propose prestations sur rv : 06 73 88 51 41

Électricien rénove dépanne installe. 06 26 88 31 29

Couverture isolation traitement charpente & aménagement combles. 01 30 26 04 03

Dame cherche ménage repassage. 06 08 40 80 61

Soutien scolaire

Prof. donne cours maths 6e à terminale + Bts. 06 77 87 46 01

Jeune 17 ans aide pour anglais et espagnol des collégiens de 6e à 3e. 06 41 76 14 07

Prof. donne cours maths niveau 1re + terminale + Bts. 06 63 64 73 66

Les annonces, mode d'emploi :
les annonces sont publiées selon la place disponible. Adressez-nous, sur papier libre ou par mél le texte de votre annonce de 20 mots maximum et le moyen de vous joindre. Nous ne publions pas les annonces immobilières.
annonces@ville-argenteuil.fr
ou L'Argenteuillais,
Hôtel de ville, 12-14, bd Léon-Feix

Décès enregistrés au 5 décembre
Jean DALO le 14/11
Georgette Marcelle Marie ROUQUIE veuve BUSTOS le 15/11
Odette Marcelle VALLEISE veuve BAILLE le 17/11
Czeslaw WALEK le 17/11
Paulette Marie Marthe VOUZELLAUD veuve LÉPICIER le 17/11
Annette Jacqueline Henriette BARRAUD veuve KUSZ le 17/11
Marcel Roger ROUGE le 18/11
Jean-Marc Bernard GREBONVAL le 19/11
Elisa BIZZARRI veuve ZANNI le 20/11
Roger Auguste REMY le 20/11
Hugues Marie Edouard André Michel D'ALTON le 21/11
Farida KERAMANE épouse MEKIBES le 21/11
La rédaction présente ses condoléances aux familles.

ASSOCIATION

Le clic pour éviter la claque

Du 18 au 20 décembre, jeunes et moins jeunes sont invités à échanger autour du numérique. Profitez-en, ce sera la Semaine de la solidarité numérique…


D.R.

Séances et contacts
Médiathèque E.-T. & Aragon, 18 déc. 14h30-18h
MQ Centre-ville, 19-20 déc. 14h-17h
Inscription 06 03 52 03 17
Règlement du jeu disponible auprès de k2n@laposte.net

Sms, Mms ? Tablette numérique, smartphone, téléphone, c'est quoi les différences ? Si les jeunes sont nés avec ces outils, les moins jeunes ont besoin d'apprendre à les utiliser, leur mode de pensée ne s'étant pas construit avec ces technologies. L'association K2Clik Numéric propose régulièrement des formations-initiations aux personnes qui souhaitent mieux appréhender le monde numérique. Et avec la 2e édition de la Semaine de la solidarité numérique, la petite structure argenteuillaise s'inscrit complètement dans la démarche, soutenue par la Ville.
Du 18 au 20 décembre, des ateliers gratuits sont organisés à la médiathèque Elsa-Triolet & Aragon et à la Maison de quartier Centre-ville. Trois après-midi de rencontres entre collégiens et seniors où l'outil numérique sera au cœur des échanges. L'occasion aussi de créer une entraide entre générations, avec exercices pratiques directs pendant les séances. Par exemple, s'envoyer des messages entre participants, et on apprend ensemble. Des jeux gratuits sur ordinateurs en équipe seront également mis à disposition avec l'aide de bénévoles. Et en fin de séance, on n'oubliera pas de partager boissons et friandises pour continuer le jeu des questions-réponses…
Pour confirmer cette ouverture numérique, K2Clik Numéric a préparé un jeu-concours destiné aux grands-parents qui souhaitent adresser, par Sms ou Mms, les vœux du Nouvel An à leurs enfants et petits-enfants. Pour cela, il suffit de faire suivre le message à l'association du 1er au 14 janvier 2013. Les meilleurs Sms ou Mms seront récompensés (clés Usb et sacoches pour ordinateurs portables).

● P.G.

JEUNES

Reggae d'ici, rêves d'ailleurs

Double plateau le 14 décembre à la Cave dîmière. Avec Ibis Lawrence et Kassah, deux artistes argenteuillais les yeux rivés sur la Jamaïque. Kassah qui sera d'ailleurs en show case gratuit le 8 déc. à la médiathèque Robert-Desnos.

Un petit rayon de soleil venu de Kingston à quelques encablures de l'hiver. Entre le double plateau reggae de la Cave dîmière et la projection d'un film sur Bob Marley, figure tutélaire du genre, Argenteuil devrait prendre quelques couleurs en ce début de mois de décembre. Vert, jaune et rouge bien sûr, comme celles du vertigineux bonnet rasta nécessaire à contenir les interminables dreadlocks d'Ibis Lawrence. Qu'il a triballées sur de multiples scènes du monde, en compagnie des plus grands (Bankie Banks ou Jimmy Cliff) avant de poser ses claviers à Argenteuil. Outre ses arrangements pour Alpha Blondy ou Tonton David, Ibis a publié plusieurs disques. Dont les morceaux ne demandent qu'à exploser sur scène, son terrain de jeu favori.
« À l'ancienne » : roots est son reggae, éternel est son propos. De justice et de fraternité. En première partie, Kassah présentera les titres de son premier album, « *Serious times* ». Ne pas s'arrêter à son jeune âge, 20 piges, l'animal biberonne au contretemps depuis plus de dix ans. Curiosité aiguisée ? Les deux artistes s'étaient quelque peu dévoilés à l'occasion de leurs portraits, dans *L'Argenteuillais* (n° 117 et 141)
En parallèle de cette soirée, la projection du film « Marley ». Un documentaire consacré à la vie, à la musique et à l'héritage du grand Bob. Héritage aux rayons irradiant les mélodies d'Ibis et Kassah.

● S.Le.

Ibis Lawrence & Kassah
14 déc., Cave dîmière
107 rue Paul-Vaillant-Couturier

Film « Marley »
Réalisé par Kevin Macdonald
14 au 16 déc., Figuier blanc


Ibis Lawrence

CINÉMA



Les Cinq fantastiques

Les studios Dreamworks s'emparent du Figuier blanc pour « Les Cinq légendes ». Laissez-vous emporter par quelques personnages incontournables de l'enfance jusqu'au 11 décembre…

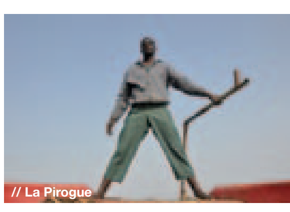
Après Shrek, Madagascar et Dragons, les studios fondés par Steven Spielberg comptent bien damer le pion à leur grand concurrent, les studios Walt-Disney. Au moment des fêtes de Noël, la bataille par grand écran interposé fait souvent rage…
Revisiter les histoires enfantines tout en emmenant les minots dans un nouveau monde imaginaire, c'est le défi réussi de Peter Ramsey (réalisateur) et Guillermo Del Toro (producteur). À coups de baguette magique, ils redonnent une seconde jeunesse à quatre personnages connus de tous. Le Père Noël, le Lapin de Pâques, le Marchand de sable et la Fée des dents (entendez ici la petite souris) sont ici croqués sans ménagement, avec leur grand cœur bien sûr mais sans masquer leurs petites faiblesses, très semblables à celles des humains !
La mission assignée aux cinq héros ? Dissiper la peur qu'essaye d'installer Pitch, sinistre personnage qui tente d'obscurcir les différentes facettes du monde.
Cinq légendes ? Mais y en a que quatre, non ? Oui mais… On y ajoute Jack Frost, le petit nouveau de la bande, qui vient compléter la galerie.
L'intérêt de ce nouveau film d'animation ? La touche contemporaine qui dope des personnages « classiques », appartenant à l'imaginaire collectif. Fraîcheur, humour, créativité… Le cocktail pétille, alors profitez-en en famille !

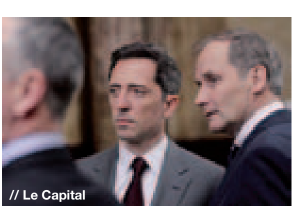
● **M.B.**

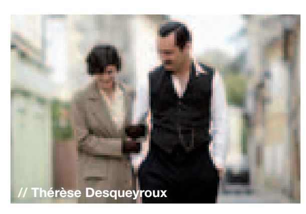
Film d'animation de Peter Ramsey (1h37, 2D et 3D) Avec les voix françaises de Gaspard Ulliel, Nolwenn Leroy… LesCinqLegendes.fr

DÉCOUVREZ UN MONDE DE LÉGENDE… LES CINQ LÉGENDES
© Paramount Pictures France

Programme


// La Pirogue


// Le Capital


// Thérèse Desqueyroux


// La Chasse



// Ernest et Célestine

	Mer. 5	Jeu. 6	Ven. 7	Sam. 8	Dim. 9	Lun. 10	Mar. 11
Le Figuier blanc							
Populaire // **Régis Roinsard** // comédie	14h 18h 20h10	16h 18h10	18h10 20h	16h 18h20 20h30	14h10 16h20 20h30	16h 20h30	18h
Les Cinq Légendes // **Peter Ramsey** // VF // animation // dès 6 ans	2D 14h15 3D 16h15 3D 18h15	2D 14h15 2D 18h20	2D 14h15 3D 18h20	3D 16h10 3D 18h10 3D 20h10	3D 14h 3D 16h	2D 14h15 3D 18h20 3D 20h20	2D 14h15 2D 16h15 2D 18h20
Thérèse Desqueyroux // **Claude Miller** // drame // ★ Vendredi du Figuier 3 €	20h30	16h15 20h20	16h15 20h30★	14h	18h 20h10	16h15	20h20
La Pirogue // **Moussa Touré** // VOSTF // drame	16h10	20h20	16h	14h	18h30	18h10	16h
La BM du Seigneur // **Jean-Charles Hue** // drame // ★ ciné-rencontre 3 €	–	–	–	–	–	–	20h30★
Le Jean-Gabin							
Le Capital // **Costa-Gavras** // thriller	–	–	20h30	14h 18h	16h45	18h	–
Les Lignes de Wellington // **V. Sarmiento** // VOSTF // historique // ★ Lundi au Gabin 3 €	–	–	17h45	20h	14h 18h45	20h★	–
So British ! // **studio Halas & Batchelor** // VF // animation // ★ Très petits spectateurs dès 2 ans (2 €)	16h30★	–	–	16h30★	–	–	–

	Mer. 12	Jeu. 13	Ven. 14	Sam. 15	Dim. 16	Lun. 17	Mar. 18
Le Figuier blanc							
Ernest et Célestine // **B. Renner, V. Patar, S. Aubier** // sortie nationale // animation // dès 4 ans // ★ Vendredi du Figuier	14h 16h 18h	14h15 17h 18h30	14h15 16h45 20h30★	14h 16h 18h	14h 16h 18h	14h15 17h 18h30	14h15 17h 18h30
Thérèse Desqueyroux // **Claude Miller** // drame	14h 16h10 18h20 20h30	16h15 18h20 20h30	20h	14h 20h20	14h 18h10	16h15 18h20 20h30	16h15 18h20
La Chasse // **Thomas Vinterberg** // VOSTF // drame	20h	20h30	18h10	20h	20h	20h30	20h30
Monty Python, sacré Graal // **Terry Jones & Terry Gilliam** // VOSTF // aventure	–	–	–	–	16h10	–	20h30
Marley // **Kevin Macdonald** // VOSTF // documentaire	–	–	17h10	16h10	20h20	–	–
Le Jean-Gabin							
J'enrage de son absence // **Sandrine Bonnaire** // drame	–	–	18h	14h 20h30	16h15 18h15	18h	–
Après mai // **Olivier Assayas** // drame // ★ Lundi au Gabin	–	–	20h	16h 18h15	14h	20h★	–

Centre culturel Le Figuier blanc
// 16-18 rue Grégoire-Collas
Cinéma Jean-Gabin
// 12-14 bd Léon-Feix, parc de l'Hôtel-de-Ville

Ces deux établissements sont accessibles aux personnes à mobilité réduite et équipés de boucle auditive.



Le swing des étiquettes

Deux concerts. Deux visions. Multiples horizons. Le Bjurström Quartet mélange les genres quand Charlène Martin bouscule les standards.


© R. Esteves

La crise n'y est pour rien. L'épouvantail dont on nous rebat les oreilles à longueur de journaux télévisés anxiogènes est ici hors de cause. Si Charlène Martin et le Bjurström quartet, qui font affiche commune le 7 décembre à la Cave dîmière, ont choisi l'épure, ce sont pour de toutes autres raisons. On les imaginerait presque géographico-littéraires pour les seconds. Facilité journalistique à retenir que Christofer Bjurström, pianiste et compositeur certes installé à Brest depuis 17 ans, est suédois. Mais quand même. Comment ne pas faire le parallèle avec les auteurs de roman policiers scandinaves qui ne font rien comme les autres, créent des atmosphères à la fois étranges, particulières, parfois lentes comme un spationaute en promenade lunaire, et totalement réconfortantes ? C'est doux, la chaleur des pays froids.

Les compositions du quartette errent entre jazz et musique de chambre, se teintent de rythmiques africaines. Ils convient l'oreille dans un monde sans fioriture, juste accueillant. Après tout, ces musiciens improvisateurs ont baptisé leur premier album *Ookpik*, le nom du harfang des neiges, la chouette blanche qui officie dans les contrées du Nord…

Charlène Martin, elle, carbure à la sobriété paradoxale. Elle présente *My favourite songs* où, s'appuyant sur sa solide culture jazz, elle revisite les titres pop-rock qui l'ont bercée. Quitte à affronter des titans électriques comme Hendrix ou des mythes foisonnants comme le « John, I'm Only Dancing » de Bowie. Le titre d'origine est là mais le costume n'a plus rien à voir. Ici précisément, c'en serait presque déroutant. De retrouver la même débauche, la même énergie, juste avec elle et son jazz vocal soutenus par un excellent batteur et un organiste. Maigres et indestructibles charpentes. Ou la preuve que la valeur n'attend pas le nombre des sonorités empilées…

● **S.Le.**

Vendredi 7 décembre, 20h30
La Cave dîmière
107 rue Paul-Vaillant-Couturier
01 34 23 58 00 (14h30-19h, 7j/7)

AGENDA

Mercredi 5 décembre

- **9h Encadrement & cartonnage**, A5IK
- **10h Heure du conte**, MRD
- **10h Alphabétisation** (seniors), EM
- **10h « Ma famille en sculpture »**, EF, insc. MQVS – 10 €
- **14h Théâtre Ce1- Cm1**, THE@TREtc, MS
- **14h Observations « À la découverte des mésanges »**, AN
- **15h Ciné-théâtre « (super) Hamlet »** (dès 8 ans), FB - 4 à 7 €
- **15h30 Théâtre Cm2-5e**, THE@TREtc, MS
- **17h Percussions parent-enfant dès 7 ans**, MQVS
- **18h15 Yoga**, Coma
- **19h Théâtre adultes**, THE@TREtc, MQC

Jeudi 6 décembre

- **9h & 14h Savoirs sociolinguistiques**, RDN
- **9h-11h Socialisation linguistique**, MQVS
- **9h Encadrement & cartonnage**, SAIK
- **9h Informatique** (intermédiaire), K2Klic, MQC
- **9h30 Qi Gong**, MF
- **9h30 Accueil enfants-parents**, MQCV
- **14h Expression théâtrale**, MQVN
- **14h Informatique**, K2clic, MQCV
- **14h Eco-déco**, MQVN
- **14h Jeux de table** (seniors), CC
- **16h30 Théâtre adultes**, THE@TREtc, MS
- **18h Rencontre « Nocturnes 18-25 ans »**, MQCV
- **19h Reiki Usui**, AHECE - 10 €
- **19h30 Théâtre**, MS, Cie Wdt 06 63 53 03 00

Vendredi 7 décembre

- **9h & 14h Savoirs sociolinguistiques**, RDN
- **9h Socialisation linguistique**, MQVS
- **14h Cause biberon -3 ans**, partenariat CAF, MQCV
- **14h Informatique**, MQVN
- **14h « Pause lecture »**, MQC
- **18h Théâtre 10-15 ans**, MQVS
- **18h Encadrement & cartonnage**, SAIK
- **20h30 Concert C. Martin & B. Quartet**, lire ci-dessus
- **20h Poésie et gravure**, A5

Samedi 8 décembre

- **9h30 Théâtre Ce1-Cm1**, THE@TREtc, MQC
- **9h30 Informatique (débutant)**, K2Klic, MF 06 03 52 03 17
- **9h30 Couture**, MQVND
- **10h & 14h Poésie et gravure**, A5
- **11h Théâtre Cm2-5e**, THE@TREtc, MQC
- **14h30 Arts plastiques parents-enfants dès 7 ans**, MQVS
- **15h Passeurs d'histoires 11-13 ans**, META
- **15h Jeux de voix**, META
- **16h Show case Kassah**, lire p.13

Dimanche 9 décembre

- **10h Poésie et gravure**, A5
- **16h30 « Chat perché, opéra rural »**, lire p.11

Lundi 10 décembre

- **8h45 Accueil enfants-parents 0-3 ans**, MQVS
- **9h & 14h Savoirs sociolinguistiques**, RDN
- **9h Socialisation linguistique**, MQVS
- **9h Accueil enfants-parents « Petits Pas »**, LPP
- **14h Informatique** (initiation), MQVN
- **14h Jeux de table** (seniors), CC
- **14h Écrivain public**, C
- **14h30 Yoga**, MQVND
- **14h30 Décoration** (seniors), CAC
- **18h15 Hatha yoga**, Coma
- **19h Théâtre adultes**, THE@TREtc, MS

Légendes
(A5) *Les Ateliers du 5, 5 rue des Gobelins. Cie Wdt 06 63 53 03 00*
(A5IK) *Les Ateliers du 5, 5 rue des Gobelins. Images & Kadre de vie 06 74 33 32 39*
(AHECE) *Asso. Harmonie et énergies des cinq éléments, 211 rue d'Epinay. Réserv. 06 64 65 44 59*
(AN) *Ateliers Nature, 32-36 bd de la Résistance. 01 34 23 44 31*
(C) *Le Colporteur, 12 bis cité Champagne. 01 34 11 40 10*
(CAC) *Club A.-Croizat, 9 rue des Gobelins. 01 39 61 49 82*
(CC) *Club des Coteaux, 78 av. du Mal-Joffre. 01 34 23 43 00*
(CD) *Cave dîmière, 107 rue P.-Vaillant-Couturier. 01 34 23 58 00 (14h30-19h, 7j/7)*
(CGM) *Club G.-Môquet, 239 rte d'Enghien. 01 30 25 74 55*
(CJB) *Club J.-Baillet, 106 rue du Perreux. 01 39 61 12 58*
(COMA) *Asso. sportive, espace N.-Mandela, 82 bd du Gal-Leclerc. 06 64 65 44 59*
(EF) *Espace familles, 57 rue d'Ascq.*
(EM) *Espace multimédia La souris verte, 13 bd du Gal-Leclerc. 01 34 23 62 88*
(FB) *Le Figuier blanc, 16-18 rue G.-Collas. 01 34 23 58 00 (14h30-19h, 7j/7)*
(GC) *Gymnase des Châtaigniers, 2 rue de Champagne. 01 34 23 41 00*
(GJO) *Gymnase J.-Owens, 120 rue de Rochefort. 01 39 80 78 20*
(LPP) *Local du Petit Prunet, 17-19 rue du Prunet. 01 34 11 74 90*
(META) *Médiathèque E.-Triolet & Aragon, 12-14 bd L.-Feix. Insc. 01 34 23 41 86*
(MF) *Maison des femmes, 8 rue du 10-Mai-1945. 06 03 52 03 17*
(MJC) *Maison des jeunes et de la culture, 7 rue des Gobelins. 01 39 61 78 03*
(MQC) *MQ Coteaux, 7 rue de Chailloit. 01 34 23 43 00*
(MQCV) *MQ Centre-ville, 108 rue P.-Vaillant-Couturier. 01 34 23 62 70*
(MQVN) *MQ Val-d'Argent-Nord, 2 pl. de la Commune-de-Paris. 01 34 23 45 30*
(MQVND) *MQ Val-Notre-Dame, 164 av du Gal-Delambre. 01 34 11 74 97*
(MQVS) *MQ Val-d'Argent-Sud, 57 rue d'Ascq. 01 34 23 62 80*
(MRD) *Médiathèque R.-Desnos, esplanade de l'Europe. Insc. 01 34 11 45 67*
(MS) *Salle M.-Sochon, 4 rue Y.-Farges. 06 16 95 94 83*
(NM) *Espace N.-Mandela, 82 bd du Gal-Leclerc. 01 34 23 68 90*
(RDN) *Salle R.-Della-Negra, 9 rue de Gode. Cie Wdt 06 63 53 03 00*
(SAIK) *Salle S.-Allende, 5 esplanade S.-Allende. Images & Kadre de vie 06 74 33 32 39*
(SJ) *Salle St-Just, place St-Just. 01 34 23 45 30*
(SPVC) *Salle P.-Vaillant-Couturier, 40 rue P.-Vaillant-Couturier. 01 34 23 41 00*

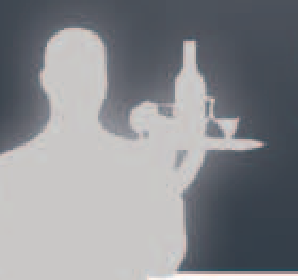
THÈME
ANNÉES
1930





Soirée d'ouverture
du nouveau
café-restaurant culturel

LA CAVE



Lundi **10 décembre** à **18**h**30**

111 rue Paul-Vaillant-Couturier

- Cuisine française traditionnelle
- Bar à vins
- Glacier
- Bistrot musical
- Animations culturelles







Semaine prochaine, le Mag